

KØKKENCHEF



**INSTRUCTION MANUAL
KETTLE**

10482432

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttet til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må kun anvendes sammen med medfølgende base.
- Undgå at spilde vand på basen.
- Overstigning af max vandstand kan forårsage udskydning af kogende vand.
- Fjern ikke låget mens vandet koger.
- På modeller med aftageligt låg, skal man sørge for at låget sidder korrekt så evt. damp ledes væk fra håndtaget.
- Varmelegemet kan være meget varmt efter brug grundet restvarme.
- Produktet må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Hold produktet og ledningen uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn med mindre de er ældre end 8 år og under opsyn.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været

tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.

- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETSEN GÆLDER IKKE:

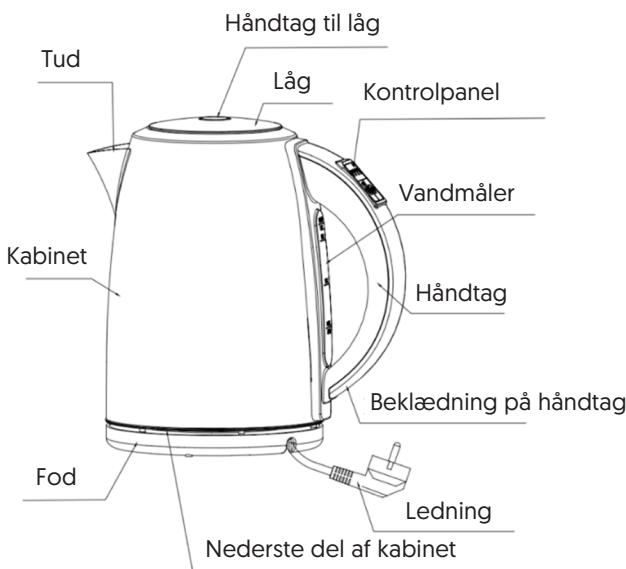
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udnyttede produkt bortslettes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skydes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortslettelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



KEND DIN ELKEDEL



BESKRIVELSE AF KNAPPER

Knappen “

Knappen “

The control panel features a digital display showing the selected temperature in °C. Below the display are four buttons corresponding to temperatures: 50, 70, 80, and 90. At the bottom left is a power button with a "100°C" label. At the bottom right is a button with a crossed-out plus sign, likely for canceling or holding.

FØR APPARATET TAGES I BRUG FØRSTE GANG

1. Fyld kedlen med rent vand op til mærket for maks. vand.
2. Kog vandet, og hæld det ud.
3. Gentag proceduren to til tre gange.
4. Tør overfladen af med en fugtig klud.

BEMARK: Max kapacitet 1,7L

SÅDAN BRUGES ELKEDLEN

Funktion

1. Funktion til registrering af strøm tændt: Alle fire lysdioder i kontrolpanelet lyser, og der lyder et bip, når du sætter kedlen på strømfoden. På samme tid lyser lysdioden på kedlen op i rækkefølgen rød, grøn og blå og slukker derefter. Lysdioderne i kontrolpanelet slukker samtidig, og der lyder et bip.
2. Lysdiode for temperatur: Lysdioden på elkedlen lyser i forskellige farver, der angiver forskellige temperaturer for vandet. Grønt betyder 50 °C, blåt betyder 70 °C, violet betyder 80 °C, lysegrønt betyder 90 °C, og rødt betyder 100 °C.

BETJENING

A. Kogning af vand

1. Sæt elkedlen på fodden.
2. Tryk på knappen "  " for at starte elkedlen, der nu begynder at opvarme vandet op til 100 °C.
Bemærk: Lysdioderne i kontrolpanelet lyser ikke under opvarmningen, men lysdioden på elkedlen lyser rødt.
3. Lysdioden på elkedlen slukker, og der lyder to bip, når vandtemperaturen når 100 °C.

B. Opvarmning af vand til en bestemt temperatur

1. Sæt elkedlen på fodden.
2. Tryk på knappen "+/-" for at vælge den ønskede vandtemperatur mellem de tilgængelige muligheder: 50 °C, 70 °C, 80 °C og 90 °C. Den tilhørende lysdiode tænder for at vise den valgte temperatur.
3. Tryk på knappen "  " for at starte kedlen, der nu begynder at opvarme vandet til den valgte temperatur. Når vandet når den valgte temperatur, slukkes alle lysdioderne i kontrolpanelet, og der lyder to bip.

C. Hold vandet varmt

1. Sæt elkedlen på fodden.
2. Tryk på knappen "+/-" for at vælge den ønskede temperatur for programmet til at holde vandet varmt mellem de tilgængelige muligheder: 70 °C, 80 °C og 90 °C. Den tilhørende lysdiode tænder for at vise den valgte temperatur.
3. Tryk på knappen "  " i tre sekunder for at aktivere programmet til at holde vandet varmt. Når vandet er opvarmet til den valgte temperatur, blinker lysdioden for den

- valgte temperatur for programmet til at holde vandet varmt en gang i sekundet.
4. Der lyder et bip, når vandtemperaturen når den valgte temperatur for programmet til at holde vandet varmt, der angiver, at programmet er aktiveret.
 5. Elkedlen slukker automatisk, når vandet er holdt varmt i 30 minutter, og alle lysdioder slukkes.
- Bemærk:** Det er vigtigt at sikre, at kontakten ikke er blokeret, og at låget er sat forsvarligt på, før du bruger elkedlen. Elkedlen slukker muligvis ikke automatisk, hvis noget sidder i vejen for kontakten, eller låget er åbent.
6. Løft elkedlen af fodden, og hæld forsigtigt vand ud.
- Bemærk:** Vær forsiktig, når du hælder vand fra kedlen. Kogende vand kan forårsage skoldninger. Du må heller ikke åbne låget, når vandet i elkedlen er varmt.
7. Elkedlen begynder først at koge igen, når du igen trykker på knappen. Det er sikkert at lade elkedlen sidde på fodden, når den ikke bruges.
- Bemærk:** Sørg for at slukke strømforsyningen, når elkedlen ikke bruges.

BESKYTTELSE MOD TØRKOGNING

Hvis du utilsigtet starter kedlen uden vand, slår funktionen til beskyttelse mod tørkogning automatisk strømmen fra. Hvis dette sker, skal kedlen være kølet af, før den fyldes med kaldt vand.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Træk altid apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle helt af før rengøring.

1. Nedsænk aldrig kedlen, el-ledningen eller soklen i vand eller lad fugt komme i kontakt med disse dele.
 2. Tør hoveddelen af med en fugtig klud.
 3. Husk at rense filteret jævnligt. For at afhjælpe rengøring skal du koble filteret af ved at trykke tappen ned i kedlen, og koble den til igen efter rengøring.
- FORSIGTIG:** Brug ikke kemikalier, ståluld, renseartikler af træ eller slibende rengøringsmidler til at rengøre kedlen udvendigt, da det kan fjerne glansen fra overfladen.
4. Når kedlen ikke bruges eller stilles til opbevaring, kan el-ledningen vikles rundt under kedlens bund.

FJERNELSE AF KALK

Din kedel skal jævnligt afalkkes, da vand fra hanen kan danne kalk, som forringes kedlens effektivitet. Du kan bruge afkalkningsmiddel, der kan købes i butikkerne, og følge anvisningerne på pakningen. Du kan også bruge eddike ved at følge anvisningerne nedenfor.

1. Fyld kedlen med tre kopper eddike og hæld derefter vand i, indtil bunden af kedlen er helt dækket. Lad kedlen stå med opløsningen natten over.
2. Hæld blandingen i kedlen ud, og fyld derefter kedlen med rent vand. Kog, og hæld vandet ud. Gentag flere gange, indtil lugten af eddike er forsvundet. Hvis der er dannet pletter i tuden, kan de fjernes med en fugtig klud.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10482432
220-240V~, 50/60Hz
1850-2200 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Køkkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product may only be used with the supplied base.
- Avoid spilling water on the base.
- Exceeding the maximum water level may cause boiling water to be ejected.
- Do not remove the lid while the water is boiling.
- On models with a removable lid, make sure that the lid fits correctly so that any steam is directed away from the handle.
- The heating element can be very hot after use due to residual heat.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be

inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

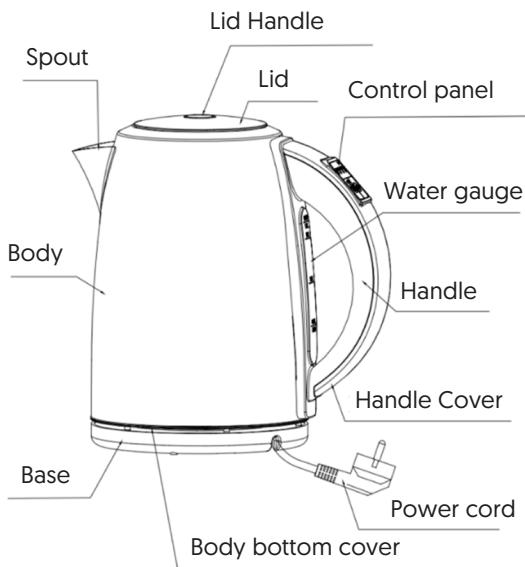
- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



KNOW YOUR KETTLE



BUTTON DESCRIPTIONS

“ 100°C” button: This button serves multiple functions. It can be used to activate the 100°C heating function, turn the power on/off, or activate the keep-warm function. Press and hold the button for 3 seconds to activate the keep-warm function.

“ +” button: This button is the temperature selector and allows you to choose from 50°C, 70°C, 80°C, and 90°C options.



BEFORE FIRST USE

1. Fill the kettle with clean water up to the maximum water mark.
2. Boil the water and then empty the contents of the kettle.
3. Repeat steps 1 and 2 two to three times to remove any residual odors or particles from the manufacturing process.
4. Wipe the surface of the kettle with a damp cloth to clean it.

Note: The maximum capacity of the kettle is 1.7 liters.

USING YOUR KETTLE

Function

1. Power-On Detecting Function: When you place the kettle onto the power base, all four indicators in the control panel will turn on and a beep will sound. At the same time, the indicator in the kettle will light up in red, green, and blue in sequence before turning off. The indicators in the control panel will turn off simultaneously with one beep heard.
2. Temperature Indicator: The indicator in the kettle will illuminate in different colors to indicate different water temperatures. Green indicates 50°C, blue indicates 70°C, purple indicates 80°C, light green indicates 90°C, and red indicates 100°C.

OPERATION

A. BoilWater

1. Place the kettle onto the power base.
2. Press the " 100°C" button to start the kettle, and it will begin heating the water up to 100°C.
Note: The indicators on the control panel will not light up during the heating process, but the indicator in the kettle will illuminate in red.
3. When the water temperature reaches 100°C, the indicator in the kettle will turn off, and two beeps will be heard.

B. Heating the Water to a Specific Temperature

1. Place the kettle onto the power base.
2. Press the "+/-" button to select the desired water temperature from the available options: 50°C, 70°C, 80°C, and 90°C. The corresponding indicator will turn on to show the selected temperature.
3. Press the " 100°C" button to start the kettle, and it will begin heating the water to the selected temperature. When the selected temperature is reached all the indicators on the control panel will turn off, and two beeps will sound.

C. Keeping the Water Warm

1. Place the kettle onto the power base.
2. Press the "+/-" button to select the desired keep-warm temperature from the available options: 70°C, 80°C, and 90°C. The corresponding indicator will turn on to show the selected temperature.

3. Hold and press the " " button for 3 seconds to activate the keep-warm function. Once the water has been heated to the selected temperature, the indicator for the selected keep-warm temperature will blink in a cycle of one time/second.
4. When the water temperature reaches the selected keep-warm temperature, one beep will indicate that the kettle has entered the keep-warm condition.
5. After keeping warm for 30 minutes, the kettle will shut off automatically, and all the indicators will turn off.
Note: It is important to ensure that the switch is free of obstructions and the lid is firmly closed before operating the kettle. If the switch is constrained or if the lid is open, the kettle may not turn off properly.
6. Lift the kettle from the power base and pour the water carefully.
Note: Exercise caution when pouring water from the kettle, as boiling water can cause scalding. Additionally, do not open the lid while the water in the kettle is hot.
7. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. It is safe to store the kettle on the power base when it is not in use.
Note: Make sure to turn off the power supply when the kettle is not in use.

BOIL-DRY PROTECTION

If you accidentally let the kettle operate without water, the boil-dry protection function will automatically switch off the power to prevent damage. If this happens, allow the kettle to cool down before filling it with cold water.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power outlet and allow it to cool down completely before cleaning.

1. Do not immerse the kettle, power cord, or power base in water, or allow moisture to come into contact with these parts.
2. Wipe the body with a damp cloth.
3. Remember to clean the filter regularly. To make cleaning easier, detach the filter by pressing down the tab of the filter inside the kettle, and then replace it after cleaning.
CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle as this may cause loss of gloss.
4. When not in use or stored, the power cord may be wound up under the bottom of the kettle.

REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale and make the kettle less efficient. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of the descaler. Alternatively, you may follow below instructions using white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then add enough water to cover the bottom of the kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
2. Discard the mixture in the kettle, then fill the kettle with clean water. Boil and discard

the water. Repeat several times until the odor of vinegar is gone. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing it with a damp cloth.

TECHNICAL DATA

Article No. 10482432
220-240V~, 50/60Hz
1850-2200 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.